

NIYONIRINGIRA-Martin
Encadreur de la jeunesse
et des Sports
Commune Mugina
GITARAMA

*Cl
dans son dossier*

Vu 24/5/75

Mugina Le/22/5/1975

N202/10.01

Objet: demande un congé
médical

A traiter par *J. J. J.*

Date entrée: 28-5-75

N° Classement: 802/10-04

Monsieur l'Encadreur régional
à GITARAMA

Monsieur l'Encadreur,

Pour une raison de ma santé qui ne va pas
j'ai l'honneur de solliciter, auprès de vous un congé
pour aller me faire consulter à Kigali.

Esperant une réponse favorable, à ma demande
je vous prie d'agréer, Monsieur l'Encadreur l'expression
de ma haute considération.

C.P.I. à

Monsieur le Ministre
de la Jeunesse
à KIGALI

Monsieur le Bourgmestre
de la Commune Mugina
GITARAMA

NIYONIRINGIRA Martin
Encadreur de la jeunesse
et des Sports

N. N. N.

République - Ruandaise
Service de la jeunesse
à Nujina

Nujina 229/12/75

No 068/14.04

A traiter par	Jeunesse
Date entrée:	19.01.76
N° classement:	2800/14.07

Buli Buoma Encadreur
régional GITARARA

Buoma Encadreur

No 95/14.04 Muli Kiji ikama, muampandikiye
mu usuliza Iyo nari nashitse naka conge
yo kuyya kua muganga.

Buoma Encadreur Wungu kukuandikwa
nkusola conge yo kuyya kua muganga kuko nduaye
apane kandi mbola nta kumanga nira gukorane
Induana.

BIPENYESHEWE

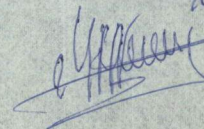
- Nyakubahwa Minista w'
Umubijuriko KIGALI

- Buoma Préfet wa Préfecture
GITARARA

- Bourgmestre wa Komini
NUJINA

A mahoro!

L'Encadreur de la jeunesse
NIYONIRINGIRA Porlin



Gitarama, le 26/05/1975



Cl enc. Mugina

N° 1295/04.09.01/10

PREFECTURE DE GITARAMA

A traiter par *Jeune*
Date entrée: *27-5-75*
N° Classement: *814/10.04*

Monsieur l'Encadreur de la Jeunesse
et Sports Commune de MUGINA

Monsieur l'Encadreur,

Me référant à votre lettre n° 02/10.01
du 22 mai 1975 demandant un congé médical,

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le congé sollicité pour aller consulter un médecin à Kigali, vous est accordé.

Je vous rappelle en outre que, dès que vous serez de retour, vous voudrez me le signaler et présenterez les pièces médicales justifiant cette consultation.

Je vous souhaite bonne chance.

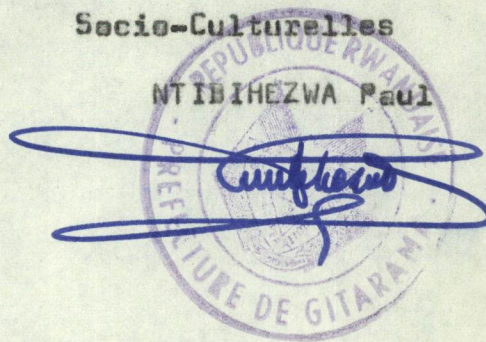
Le Sous-Préfet chargé des Affaires

Socio-Culturelles

NTIBIHEZWA Paul

COPIE POUR INFORMATION à :

- Son Excellence Monsieur le Ministre de la Jeunesse KIGALI
- Monsieur le Bourgmestre de la Commune MUGINA



NIVOWIRINGIRA - Portin
Encadreur de la Jeunesse
Commune de MUGINA
Préfecture - GITARAMA

Mugina 12/12/75

A traiter par Jeunesse
Date entrée: 5/1/1976
Classement: 2752/14.07

№ 061/1401

Buana Encadreur régional
Préfecture GITARAMA



Binyujijwe Kuli Buana
Bungameze wa Komini
MUGINA.

Buana Encadreur

Nkuli Kije ikarurwa no 02/10.01 manditse
kuwa 28/05/75 nshabwako conge yo ku jya kubonana
na Muganga Igisubizo ayako kiboneka mu
rwandiko no 1215/04.09/10 ruko kuwa 26/05/75
Ndakumenyeshako ugomba gushiraye
ku taliki ya 23/12/75 kuko consultation yambere
ntantunyanirye kugeza ubu.

P.1

Excellence le Ministre
de la Jeunesse à KIGALI

le Préfet de
Préfecture GITARAMA

Encadreur communal de la
jeunesse
NIVOWIRINGIRA Portin

[Signature]

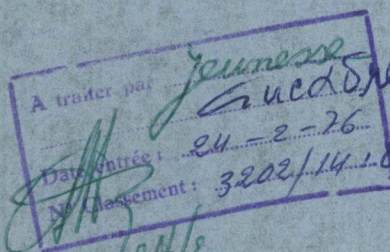
Nyonyi kuziye Ntari
L'encadrement de la jeunesse
Commune Rugina

Rugina le 19/12/76

C/ rugina

N0007/14/01

Objet: Réponse à la
Demande d'explication.



25.2.76

Nom de l'encadreur
G. TAREMBA

Nom de l'encadreur

Kubera ubamwo zewe muhonye
cyane cyane N0023/14.1 nwo ku wa 10/Janvier/78
demande d'explication) ndakomeye ko, tateki
ya 31/1/76 ariho umunyaga kuri poste yanywe
nza aho a G. TAREMBA Kubera i G. hamba cyanywe
Tateki ya 1, 2, 3, 4 buri conge ku banyaga bese
ya 5, 6, 7, nari i Kugali kuri muganga.
Iuri muvizi yose ukuri kiyeho nari ku kazi
muhungu

R. IDENYESHEJWE

Nyakubaho Umunyaga
w' Umubiziye K. Gali

Buana Préfet G. TAREMBA

Buana Bourgmestre
Rugina

Buana Encadreur mubereye fache médicale
Washyamba, i Kigali umubiziye umunyaga
umuhungu. Ndatwe muviziye ko muviziye
letres cyane cyane muviziye nwo
kuriye kuriye. Buriye Bourgmestre ya
ya signer S/convert. S/convert. S/convert. S/convert
nwo ko. an ubamwo cyanywe se Bourgmestre
mubereye muviziye

Rugina Amashuri

Y. M. M. M.
L'Encadreur de la jeunesse

Fiche de contrôle de transmission des Dossiers

Ouverture du Dossier : (1)

Réponse à la demande d'explication (Mugina)

Transmission				Réception		
N°	Service	Date	Parafte	Service	Date	Parafte
	ou personne			ou personne		
1	BCA	25/2	<i>Tomas</i>	Etuds	25/2	<i>ft</i>
2	Etuds	25/2	<i>ft</i>	Jeunesse	25/2	<i>ft</i>
3	Jeunesse Divers			B. CA		<i>ft</i>
4	BCA	23-4	<i>Tomas</i>	Etuds	23-4	
5	Etuds	23-4	<i>ft</i>	Jeunesse	23-4	
6						
7						
8						
9						
10						
11						

Cl. Mugina

Cloture du Dossier : (2).

(1) Intitulé et autres caractéristiques. A remplir par le Service (ou la personne) qui ouvre le dossier.

(2) Date, sort final réservé au dossier. A remplir par le Service (ou la personne) qui clot le dossier.